



RÉUNION DU COMITÉ DE SÉCURITÉ PUBLIQUE / PUBLIC SAFETY COMMITTEE MEETING

16 SEPTEMBRE 2020 / SEPTEMBER 16TH, 2020

RICHIBUCTO

18H30 / 6:30PM

<p>1. OUVERTURE DE LA RÉUNION</p> <p>Claude LeBlanc débute la réunion à 18h32 en souhaitant la bienvenue à tous.</p> <p>Présences : Claude LeBlanc, Paul Lirette, Roger Pitre, Ronnie Allain, Valérie Saulnier, Lise Babineau, Isabelle Godin, Jordan Nowlan, Jean-François LeBlanc, Lisette Robichaud, Maxime Babineau, Roland Fougère, Eugène Cormier, Mario Sippley, Tina Beers, Jean Hébert, Paul Lang et Francine Arsenault.</p> <p>2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR AVEC AJOUTS SI NÉCESSAIRE</p> <p><u>2020-004SP</u> Il fut proposé par Roland Fougère, appuyé de Paul Lirette, que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts 6 a. Questions du Conseil municipal de Cocagne et 6 b. Réglementation sur les feux d'artifices.</p> <p style="text-align: right;"><u>Motion adoptée</u></p> <p>3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 11 MARS 2020</p> <p><u>2020-005SP</u> Il fut proposé par Eugène Cormier, appuyé de Jean Hébert, que le procès-verbal de la réunion du 11 mars 2020 soit adopté tel que présenté.</p> <p style="text-align: right;"><u>Motion adoptée</u></p>	<p>1. CALL TO ORDER</p> <p>Claude LeBlanc calls the meeting to order at 6:32pm and welcomes everyone.</p> <p>Attendees : Claude LeBlanc, Paul Lirette, Roger Pitre, Ronnie Allain, Valérie Saulnier, Lise Babineau, Isabelle Godin, Jordan Nowlan, Jean-François LeBlanc, Lisette Robichaud, Maxime Babineau, Roland Fougère, Eugène Cormier, Mario Sippley, Tina Beers, Jean Hébert, Paul Lang and Francine Arsenault.</p> <p>2. ADOPTION OF THE AGENDA WITH MODIFICATIONS IF NECESSARY</p> <p><u>2020-004PS</u> It was moved by Roland Fougère, seconded by Paul Lirette, that the agenda be accepted with the additions of 6 a. Cocagne Municipal Council questions and 6 b. Fireworks regulations.</p> <p style="text-align: right;"><u>Motion carried</u></p> <p>3. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE MARCH 11TH, 2020 MEETING</p> <p><u>2020-005PS</u> It was moved by Eugène Cormier, seconded by Jean Hébert, that the minutes of the meeting of March 11th, 2020 be adopted as presented.</p> <p style="text-align: right;"><u>Motion carried</u></p>
---	---

4. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL

a. Stagiaire en criminologie

Paul Lang explique que la stagiaire que nous avions jusqu'en avril a maintenant terminé et qu'une nouvelle stagiaire, Josée Brideau, la remplace jusqu'à Noël. La première stagiaire a eu beaucoup de difficulté à accéder les données nécessaires pour terminer son étude. Josée va se concentrer sur la victimisation dans Kent. Elle fera des entrevues avec la GRC et enverra éventuellement un sondage à la population. Lisette Robichaud confirme que Josée a demandé à la GRC des données datant des 20 dernières années.

5. Enjeux de sécurité publique :

a. Sécurité – routes et sentiers

Maxime Babineau (GRC) nous fait la lecture de son rapport du 1^{er} trimestre (avril à juin). Il nous informe que dorénavant, les rapports de CSR présenteront tous les appels de service, incluant le travail fait par le Service de police de District, les Services de police spécialisés provinciaux, les Services de police spécialisés fédéraux ainsi que le travail fait dans d'autres juridictions policières. Les chiffres seront plus représentatifs du large éventail de services fournis par la GRC aux communautés du NB. Il nous parle des défis encourus avec Covid-19 et les changements apportés au détachement de Richibucto. Voir dans le Rapport trimestriel de la GRC en annexe pour toutes les informations, statistiques ainsi que les détails du rapport à Maxime.

Valérie Saulnier (Santé mentale) prend la parole pour annoncer qu'elle a eu confirmation de financement pour un poste permanent pour développer une unité mobile de crise pour Kent. Des postes similaires ont été offerts à tous les niveaux pour renforcer les liens entre la GRC et les centres de santé mentale. Valérie explique le programme ainsi que les protocoles. Elle confirme que Moncton a une unité mobile de crise qui couvre Zone 1 de Shédiac jusqu'à Baie Sainte-Anne. C'est un très grand territoire mais même si

4. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES

a. Criminology Intern

Paul Lang explains that the intern we had till April is now done and a new intern, Josée Brideau, is replacing her place until Christmas. The first intern had great difficulty in accessing much needed data to complete her study. Josée will focus on victimization in Kent. She will be doing interviews with the RCMP and will possibly send out a survey to the population eventually. Lisette Robichaud confirms that Josée has requested data from the RCMP dating back to the last 20 years.

5. Public Safety Files:

a. Safety – Roads and Trails

Maxime Babineau (GRC) reads his report for the 1st quarter (April to June). He informs us that moving forward, the RSC reports will present all calls for service, including work done by District Policing, Specialized Provincial Policing, Specialized Federal Policing as well as work done in other police jurisdictions. The numbers will be more reflective of the broad range of police services provided by the RCMP to NB communities. He tells us about the challenges with Covid-19 and the changes made to the Richibucto detachment. See the attached RCMP Quarterly Report for all the information, statistics and details of Maxime's report.

Valérie Saulnier (Mental Health) takes the floor to announce that she has had confirmation of funding for a permanent position to develop a mobile crisis unit for Kent. Similar positions have been offered at all levels to strengthen the links between the RCMP and mental health centers. Valérie explains the program as well as the protocols. She confirms that Moncton has a mobile crisis unit that covers Zone 1 from Shédiac to Baie Sainte-Anne. It's a very large territory, but even though we don't see them often, they are

on ne les voit pas souvent, ils sont là pour gérer les crises au besoin. On peut faire le numéro 1-866-771-7760 pour les rejoindre.

Maxime ajoute que la GRC du détachement de Richibucto travaille fort pour bâtir une bonne relation avec les hôpitaux à Moncton et que ça va bien à date. Ils contournent le temps d'attente ce qui aide le patient en crise. Il mentionne qu'un atelier informel entre un négociateur de crise et premiers intervenants sur les techniques pour désescalader une crise de santé mentale aura lieu prochainement.

Paul Lang explique les statistiques des enseignes mobiles qui avaient été placées à Bouctouche Cove, Baie de Bouctouche et Acadieville. L'enseigne est maintenant sur la Route 134 près de Sainte-Anne-de-Kent. Voir tableaux de vitesse en annexe.

Maxime explique que les enseignes servent à dissuader les excès de vitesse. Une fois l'enseigne enlevée, la GRC ira faire des patrouilles pour faire des vérifications spontanées.

b. Mesures d'urgence

Roger Pitre mentionne que le sujet du Covid-19 prends beaucoup de temps et ressources. Malgré que tout va bien ici au Nouveau-Brunswick, on se prépare quand même pour une 2e vague. Des exercices provinciaux dans le cas éventuel qu'il aurait une 2^e vague ont eu lieu. Les exercices se concentraient surtout sur les municipalités. Les exercices étaient surtout des sessions d'information avec différents partenaires qui partageaient en quoi consistait leur département. Ils ont fait des scénarios de ce qui pourrait se passer. Le thème commun était la communication. Il n'y a pas seulement le Covid-19 qui tient Roger et son équipe très occupé, il y a présentement des ouragans actifs dans l'Atlantique. Il ne faut pas oublier que la mauvaise température ainsi que les désastres nous affectent même durant une pandémie comme le Covid-19.

there to handle crises as needed. They can be reached by calling 1-866-771-7760.

Maxime adds that the RCMP from the Richibucto detachment is working hard to build a good relationship with the hospitals in Moncton and that things are going well so far. They bypass the waiting time which helps the patient in crisis. He mentions that an informal workshop between a crisis negotiator and first responders on techniques for de-escalating a mental health crisis will be held soon.

Paul Lang explains the statistics of the mobile signs that had been placed in Bouctouche Cove, Baie de Bouctouche and Acadieville. The sign is now on Route 134 near Sainte-Anne-de-Kent. See speed tables attached.

Maxime explains that the signs serve to deter speeding. Once the sign is removed, the RCMP will go on patrols to do spontaneous checks.

b. Emergency Measures

Roger Pitre mentions that the subject of Covid-19 takes a lot of time and resources. Although everything is going well here in New Brunswick, we are still preparing for a second wave. Provincial exercises in the event of a second wave were held. The exercises mainly focused on municipalities. The exercises were mostly information sessions with different partners who shared what their department was all about. They made scenarios of what could happen. The common theme was communication. It's not just the Covid-19 that keeps Roger and his team very busy, there are currently active hurricanes in the Atlantic. We must not forget that bad weather and disasters affect us even during a pandemic such as Covid-19.

c. Ambulance NB

Ronnie Allain nous rapporte qu'Ambulance NB est toujours aussi occupé que d'habitude. Le Covid-19 a affecté les ambulanciers surtout au niveau de l'entraînement, l'équipement, les protocoles et le dépistage. La communication avec les hôpitaux est parfois un défi. Ambulance NB travaille avec les soins palliatifs et extra mural sur un programme pour garder les gens à la maison durant leurs derniers jours. Quelques petits projets sont en cours. Ronnie Allain ajoute qu'Ambulance NB et Extra Mural ont dû assumer de nouvelles tâches pour aider dans les foyers de soins spéciaux ainsi que pour effectuer des tests du Covid-19, car il n'y a pas assez de personnes qualifiées pour le faire.

d. Sécurité – propriétés et personnes

Discuté dans le rapport de Maxime Babineau dans a. Sécurité – routes et sentiers.

e. Feux

Puisque Raymond LeBlanc (Prévot des incendies) n'est pas là ce soir, Claude LeBlanc lit un courriel de Raymond. Dans son courriel, Raymond mentionne qu'ils continuent d'encourager les services d'incendie et recommandent toujours de suivre des formations en groupes de 10 personnes maximum. Si ce n'est pas possible, il faudra porter un masque. Ils continuent avec le service d'incendie 2025 pour l'examen des services dans toutes les casernes. Une session pratique du manifeste électronique a eu lieu à la station de pesée de Salisbury avec l'équipe Hazmat et ce fut un succès. Le séminaire de prévention des incendies sera virtuel cette année.

Roger Pitre ajoute qu'il était à l'exercice Hazmat et explique l'exercice. Ils utilisent une application qui indique aux premiers intervenants ce qui a été chargé dans un camion ou un train, par exemple, la quantité, s'il s'agit d'une marchandise dangereuse, etc. L'application a plusieurs objectifs et est sans papier. C'est un excellent outil à avoir. Seuls les premiers intervenants peuvent avoir accès à l'application et ils doivent obtenir une autorisation spéciale.

c. Ambulance NB

Ronnie Allain reports that Ambulance NB is still as busy as ever. The Covid-19 affected paramedics mainly in terms of training, equipment, protocols and screening. Communication with hospitals is sometimes a challenge. Ambulance NB is working with Palliative Care and Extra Mural on a program to keep people home during their last days. A few small projects are ongoing. Ronnie Allain adds that Ambulance NB and Extra Mural have had to take on new tasks to help in special care homes as well as doing swab testing as there are not enough qualified people to do it.

d. Safety – Properties and people

Discussed in Maxime Babineau's report in a. Safety - roads and trails.

e. Fire

Since Raymond LeBlanc (Fire Marshal) is not here tonight, Claude LeBlanc reads an email from Raymond. In his email, Raymond mentions that they are continuing to monitor the fire service and still recommending to do training in groups of no more than 10. If they can't, then wear masks. They are continuing with the Fire Service 2025 for the fire Service Review to all fire departments. An E-manifest practical session took place at the Salisbury scale with the Hazmat team and it was a success. The fire prevention seminar will be virtual this year.

Roger Pitre adds that he was at the Hazmat exercise and explains the exercise. They use an APP which tells first responders what's been loaded on a truck or train, for example, the quantity, if it's dangerous good, etc. The APP has multiple purposes and is paperless. It's a great tool to have. Only first responders can have access to the APP and they must be granted permission.

<p>f. Évènements et infrastructures</p> <p>Le parc Kouchibouguac a vu une diminution de visiteurs dû au Covid-19, nous dit Mario Sippley. Les activités ainsi que le camping ont ouvert avec des délais. Il y eu très peu d'incidents. En ce moment, ce sont des accidents entre des véhicules et des animaux qui sont un problème. Le parc a envoyé des blitz par les médias sociaux pour essayer d'éduquer les gens de surveiller leur vitesse.</p> <p>Paul Lang mentionne qu'ils ont toujours des problèmes à trouver un emplacement pour installer l'enseigne de vitesse mobile dans le parc.</p> <p>Maxime Babineau déclare que la GRC fera plus de patrouilles dans ce secteur au cours des prochaines semaines.</p> <p>Roger Pitre dit qu'il ne se passe pas grand-chose dans Kent en ce qui concerne les événements, les festivals et autres avec l'ordre obligatoire.</p>	<p>f. Events and Infrastructures</p> <p>Kouchibouguac Park has seen a decrease in visitors due to Covid-19, Mario Sippley tells us. The activities as well as the campground opened with delays. There were very few incidents. At the moment, accidents between vehicles and wildlife are the problem. The park has sent out social media blitzes to try to educate people to monitor their speed.</p> <p>Paul Lang says they are still having problems finding a location to install the mobile speed sign in the park.</p> <p>Maxime Babineau states that the RCMP will be doing more patrolling in that area in the coming weeks.</p> <p>Roger Pitre says that not much has been going on in Kent in regards to events, festivals and such with the mandatory order.</p>
<p>g. Communautés – sensibilisation et éducation</p> <p>Jean-François LeBlanc (GRC) parle des patrouilles scolaires. La GRC doit se rendre dans les stationnements pour montrer sa visibilité. Ils n'ont pas pu faire grand-chose depuis mars. Les présentations d'éducation et de sensibilisation sont difficiles depuis Covid-19. Les présentations virtuelles sont difficiles car la GRC n'a pas accès aux outils nécessaires. Voici quelques présentations à donner : la sécurité sur Internet, les effets de la drogue et de l'alcool, finissants sans accidents et la campagne de verrouillage de vos portes. Il mentionne que le programme de « Positive Ticketing » va très bien. En regardant le printemps 2021, ils cherchent à faire installer des enseignes pour rappeler aux gens la vitesse, la distraction au volant, la conduite avec facultés affaiblies, etc. Paul Lang mentionne que les enseignes ont été approuvées dans le budget et ils sont en attente de l'approbation du Département de transport.</p> <p>Jordan Nowlan (Agent chargé de l'exécution des arrêtés/Agent de développement) explique qu'ils</p>	<p>g. Communities – Awareness and Education</p> <p>Jean-François LeBlanc (RCMP) talks about school patrols. The RCMP must go in parking lots to show visibility. They haven't been able to do much since March. Education and awareness presentations have been challenging since Covid-19. Virtual presentations are difficult since RCMP don't have access to the necessary tools. Some presentations to be given are: Internet safety, effects of drugs and alcohol, safe grad and the lock your doors campaign. He mentions that the Positive Ticketing Program is going great. Looking at Spring 2021, they are looking to having signs installed to remind people about speed, distracted driving, impaired driving, etc. Paul Lang mentions that the signs were approved in the budget and they are awaiting approval for the Department of transportation.</p> <p>Jordan Nowlan (Bylaw Enforcement Officer/Development Officer) explains that they</p>

agissent en tant qu'agents d'exécution des arrêtés dans les municipalités où ils font respecter les lieux dangereux et inesthétiques, contrôlent des animaux, vérifient les non-conformités de zonage et diverses plaintes. Ils agissent à titre d'agents de développement dans les DSL où ils assurent la conformité de construction et des permis. Ils passent beaucoup de temps sur les routes à patrouiller. Ils travaillent aussi avec les municipalités pour mettre à jour leurs arrêtés. Pour les incidents sur lesquels ils ne peuvent agir, ils appellent la GRC. Le siège social sera situé à Richibucto dans quelques semaines.

Lise Babineau explique qu'elle s'est vue confier un nouveau rôle de Coordinatrice régionale de la résilience. C'est une initiative dirigée par Sécurité publique. Elle explique son nouveau rôle. Elle est membre d'un comité avec 20 différents partenariats autour de la table. Ils étudient la phase 1 du Covid-19 et se préparent pour une phase 2. Ils examinent spécifiquement les impacts économiques et sociaux que la phase 2 pourrait apporter et comment mieux se préparer. Ils envisagent une planification à long terme en termes de rétablissement. Il s'agit d'un comité qui identifie localement nos priorités et ce qui peut être fait aux niveaux local et provincial en cas d'une 2e vague de Covid-19. Un plan d'action sera soumis dans les plus brefs délais. Elle mentionne que l'accès à Internet dans certaines zones rurales est limité, de sorte qu'ils doivent travailler sur la manière d'informer ces personnes par d'autres moyens que virtuels.

Valérie Saulnier (Santé mentale) explique qu'ils se préparent en effet à une 2e vague de Covid19. Chaque équipe se prépare et a un plan en place au cas où nous entrerions dans la phase orange.

6. AFFAIRES NOUVELLES

a. Questions du conseil municipal de Cocagne

Jean Hébert dit qu'il y a environ 100 citoyens qui font des nettoyages réguliers le long des routes et du rivage à Cocagne. Ils font même la coupe de buissons. Ce groupe a demandé s'ils pouvaient

act as Bylaw Enforcement Officers in municipalities where they enforce dangerous and unsightly premises, animal control, check zoning violations and various complaints. They act as Development Officers in LSDs where they ensure construction and permit compliance. They spend a lot of time on the roads patrolling. They are also working with municipalities to bring their bylaws up to date. For the incidents they can't act upon, they call the RCMP. The headquarters will be located in Richibucto in a few weeks.

Lise Babineau explains that she was assigned a new role of Regional Resiliency Coordinator. It's an initiative led by Public Safety. She explains her new role. She's a member of a committee with 20 different stakeholders around the table. They are studying the Covid-19 Phase 1 and are preparing for Phase 2. They are specifically looking at the economic and social impacts a Phase 2 could bring and how to better prepare. They are looking at longer term planning in terms of recovery. It's meant to be a committee that identifies locally our priorities and what can be done locally and provincially in the event of a 2nd wave of Covid-19. An action plan will be submitted as soon as possible. She mentions that access to the Internet in some rural areas is limited so they need to work on how to inform those people in ways other than virtual.

Valérie Saulnier (Mental Health) explains that they are indeed preparing for a 2nd wave of Covid19. Each team is preparing and has a plan in place in case we go in the Orange Phase.

6. NEW BUSINESS

a. Cocagne Municipal Council questions

Jean Hébert says there are about 100 citizens that do regular clean ups along the side the roads and shoreline in Cocagne. They even do bush cutting. That group asked if they could have signs for "No

<p>avoir des enseignes de « Ne pas jeter des déchets » et s’il serait possible de donner des amendes ? Le Ministère des transports serait celui qui s’occuperait des enseignes. Quant aux amendes, ce serait probablement les agents de la sécurité publique. S'il s'agit d'un site de décharge illégal, les agents d’exécution des arrêtés pourraient être impliqués.</p> <p>Jean Hébert demande aussi que faire avec des voitures bruyantes à 3h du matin ? Maxime Babineau suggère d'appeler le 911 pour pouvoir envoyer la GRC. Si la GRC voit le système d'échappement d'une voiture est modifié, une amende sera donnée. C'est un problème dans de nombreuses communautés.</p> <p>b. Feux d’artifice</p> <p>Tina Beers demande s'il existe des règles pour les feux d'artifices pendant les interdictions de feu et comment les appliquer ? Elle est informée par Roger Pitre que dans les LSD, il n'y a pas de réglementation, donc les feux d'artifice sont autorisés pendant les interdictions de feu. Il lit la législation du MRN et la Loi sur la prévention des incendies et il n'y a pas de règles provinciales pour les feux d'artifice. Ce serait un bon article pour le bulletin de la CSRK.</p> <p>7. DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION ET LEVÉE DE LA RÉUNION</p> <p>Il est déterminé que la prochaine réunion aura lieu à 18h30 le 9 décembre prochain à Richibucto.</p> <p><u>2020-006SP</u></p> <p>Il fut proposé par Roland Fougère que l’ajournement ait lieu à 20h49.</p>	<p>littering” and if fines could be given? The Department of Transport would be the ones to see about the signs. As for the fines, it would probably be Public Safety officers. If it’s illegal dumping, Bylaw Enforcement officers could be involved.</p> <p>Jean Hébert also asks what to do about noisy cars at 3am in the morning? Maxime Babineau suggests they call 911 so they can send RCMP. If RCMP see exhaust system altered, they give a fine. It’s a problem in many communities.</p> <p>b. Fireworks</p> <p>Tina Beers asks if there are rules for fireworks during fire bans and how do you enforce them? She is informed by Roger Pitre that in LSDs there are no regulations therefore fireworks are permitted during fire bans. He reads the DNR legislation and the Fire Prevention Act and there are no provincial rules for fireworks. This would be a good article for the KRSC newsletter.</p> <p>7. DATE OF THE NEXT MEETING AND ADJOURNMENT</p> <p>It is determined that the next meeting will be held on December 9th, 2020 at 6:30pm in Richibucto.</p> <p><u>2020-006PS</u></p> <p>It was moved by Roland Fougère that the closure of the meeting be at 8:49pm.</p>
---	--